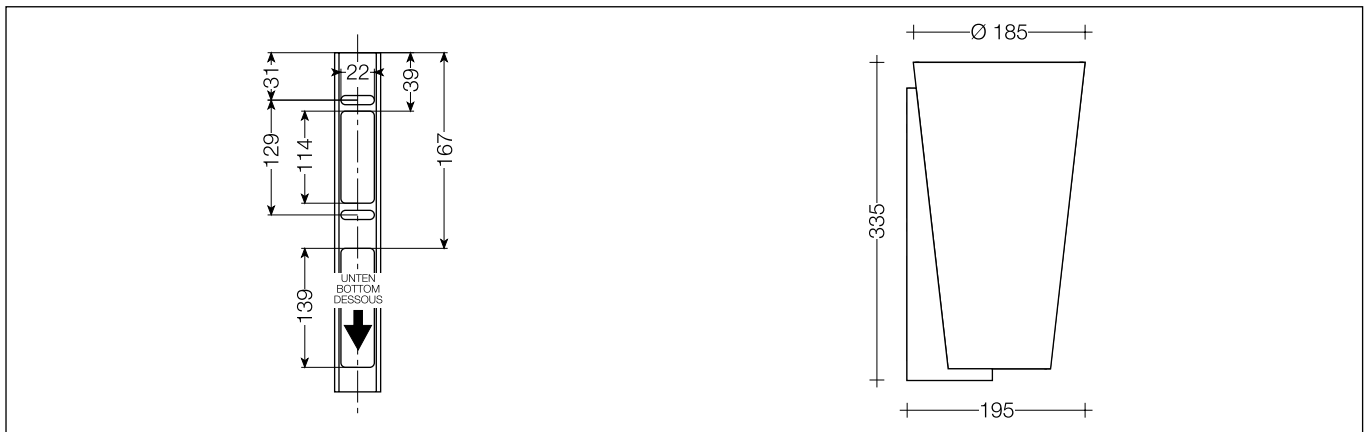


Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Fiche d'utilisation**Wandleuchte**
Wall luminaire
Applique**8513****Anwendung**

Wandleuchte mit mundgeblasenem Opalglas und Metallgehäuse für viele Beleuchtungsaufgaben im Innenbereich. Überall dort, wo eine weiche und gleichmäßige Lichtstärkeverteilung benötigt wird.

Application

Wall luminaire with hand-blown opal glass and metal housing for many lighting tasks in interior applications. They are ideal for places where a soft and uniform lighting distribution is required.

Utilisation

Applique avec verre opale soufflé à la bouche et armature métallique pour beaucoup de sortes d'éclairages à l'intérieur. Partout là où l'on exige une répartition lumineuse brillante.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
Lampenleistung max. 150 W

Lamp

Luminaire with lampholder E 27
Lamp wattage max. 150 W

Lampe

Luminaire avec douille E 27
Puissance de lampe max. 150 W

Hochvolt-Halogenlampe QA 60 · E 27

High voltage tungsten halogen lamp QA 60 · E 27

Lampe halogène tension réseau QA 60 · E 27

Osram: Halogen Eco Classic A 116 W 2135 lm
Philips: Eco Classic A 105 W 1980 lm

Osram: Halogen Eco Classic A 116 W 2135 lm
Philips: Eco Classic A 105 W 1980 lm



Osram: Halogen Eco Classic A 116 W 2135 lm
Philips: Eco Classic A 105 W 1980 lm

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der Lampenhersteller.



Please note the lamp manufacturers' operating instructions.

Veillez respecter les instructions des fabricants de lampes.



Produktbeschreibung

Armatur aus Aluminium, Oberfläche Einbrennlackierung weißaluminium RAL 9006
Mundgeblasenes Opalglas
2 Befestigungsbohrungen \varnothing 6 mm
Langlöcher · Abstand 129 mm
Anschlussklemmen und Schutzleiterklemme 2,5[□]
Die Leuchte ist zur Durchverdrahtung geeignet.
Fassung E 27
Schutzklasse I
 – Sicherheitszeichen
 – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,5 kg

Product description

Aluminium fitter, finish white aluminium enamel RAL 9006
Hand-blown opal glass
2 mounting holes \varnothing 6 mm
Elongated holes · 129 mm spacing
Connecting terminals and earth conductor terminal 2,5[□]
The luminaire is suitable for through-wiring.
Lampholder E 27
Safety class I
 – Safety mark
 – Conformity mark
Weight: 1.5 kg

Description du produit

Armature en aluminium, finition laque cuite au four couleur aluminium blanc RAL 9006
Verre opale soufflé à la bouche
2 trous de fixation \varnothing 6 mm
Trous oblongs · Entraxe 129 mm
Bornier et borne de mise à la terre 2,5[□]
Ce luminaire peut être câblé en dérivation.
Douille E 27
Classe de protection I
 – Sigle de sécurité
 – Sigle de conformité
Poids: 1,5 kg

Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische Berechnungsprogramm DIALux für Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im EULUMDAT und im IES-Format finden Sie auf unserer Website www.glashuette-limburg.de.

Light technique

Luminaire data for the light planning program DIALux for indoor lighting as well as luminaire data in EULUMDAT and IES-format you will find on our website www.glashuette-limburg.com.

Technique d'éclairage

DIALux est un programme de calcul d'éclairage pour l'éclairage intérieur. Vous le trouverez sur le site www.glashuette-limburg.com ainsi que les données des luminaires aux formats EULUMDAT et IES.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Netzanschlussleitung in das Leuchtengehäuse einführen. Armatur mit geeignetem Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen. Dabei unbedingt beiliegende Dichtungen verwenden. Gebrauchslage "Pfeil unten" beachten. Silikonschläuche über Anschlussadern schieben. Schutzleiteranschluss und elektrischen Anschluss an Klemmen vornehmen. Leuchtmittel in Fassung einsetzen. Glas in Armatur einsetzen und mit Rändelknopf befestigen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Glas vom Leuchtengehäuse lösen. Glas und Leuchte reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe wechseln. Glas auf Leuchtengehäuse befestigen.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. If damage is caused by improper use or installation, the manufacturer is released from any liability. If the luminaire will subsequently be modified, the person responsible for the modification will be considered as manufacturer.

Installation

Lead mains cable into the luminaire housing. Mount fitter with suitable fixing material onto the mounting surface. It is imperative to use the enclosed gaskets. Note position of application "arrow down". Pull silicone sleeves over the wires, make earth connection and electrical connection to the terminals. Insert lamp into lampholder. Place glass into the fitter and tighten with knurled knob.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Take off the glass. Clean glass and luminaire housing. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp. Fix glass to the luminaire housing.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui les effectuera.

Installation

Introduire le câble dans le luminaire. Fixer l'armature sur la surface de montage avec le matériel approprié. Utiliser dans tous les cas les joints fournis. Vérifier la position d'utilisation "flèche en bas". Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder à mise à terre et au raccordement électrique à la borne. Poser la lampe dans la douille. Poser le verre dans l'armature et fixer avec l'écrou moleté.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau. Enlever le verre. Nettoyer le verre et l'armature en n'utilisant que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe. Remettre le verre sur l'armature.

Ersatzteile

| Bezeichnung | Bestellnummer |
|-------------|---------------|
| Rändelknopf | 12065 |
| Fassung | 630339 |
| Ersatzglas | 92988 |

Spares

| Description | Part no |
|--------------|---------|
| Knurled knob | 12065 |
| Lampholder | 630339 |
| Spare glass | 92988 |

Pièces de rechange

| Désignation | No de commande |
|-------------------|----------------|
| Ecrou molleté | 12065 |
| Douille | 630339 |
| Verre de rechange | 92988 |